



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Первый комитет

1-е заседание

Четверг, 13 сентября 2001 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Хан Сын Су (Республика Корея, Председатель Генеральной Ассамблеи)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Выборы Председателя Первого комитета

Временный председатель (*говорит по-английски*): Правило 103 правил процедуры с поправкой, внесенной в соответствии с резолюцией 52/163 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года, предусматривает, что каждый главный комитет избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Эти должностные лица избираются на основе справедливого географического распределения, а также опыта и личной компетенции. Они избираются тайным голосованием, если Комитет не примет иного решения, в том случае, когда в ходе выборов выдвигается только одна кандидатура. Выдвижение каждой кандидатуры ограничивается выступлением одного оратора, после чего Комитет немедленно приступает к выборам.

Кроме того, правило 110 правил процедуры предусматривает, что с поздравлениями в адрес должностных лиц Главного комитета выступает только Председатель Комитета на предыдущей сессии — или, если он отсутствует, один из членов его делегации — после избрания всех должностных лиц данного Комитета.

Это заседание созвано для выборов Председателя Первого комитета. Какие есть кандидатуры?

Г-н Тхан (Мьянма) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить делегации Соединенных Штатов наше искреннее сочувствие и глубокие соболезнования в связи с национальной трагедией — огромными людскими потерями и материальным ущербом в результате совершенных 11 сентября террористических нападений на Пентагон в Вашингтоне и Всемирный торговый центр в Нью-Йорке. В этот трагический момент мы скорбим в связи с гибелью ни в чем не повинных людей и выражаем соболезнования семьям, потерявшим своих близких. Мы испытываем психологическое потрясение и моральное отвращение в связи с масштабами трагедии и катастрофы, произошедшей в результате этих вероломных и злонамеренных актов терроризма.

Переходя к рассматриваемому вопросу, я хотел бы, пользуясь этой возможностью, выразить Вам, г-н Председатель, искренние поздравления в связи с единогласным избранием на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии. Мне очень приятно, что, министр иностранных дел дружественной азиатской страны, Республики Корея, руководит работой Ассамблеи. Я желаю Вам

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

01-53691 (R)

0153691

всяческих успехов в исполнении Ваших сложных обязанностей Председателя Генеральной Ассамблеи в ходе пятьдесят шестой сессии.

Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Его Превосходительству г-ну Харри Холкери (Финляндия) за блестящее выполнение функций Председателя и важный вклад, который он внес, находясь на посту Председателя Генеральной Ассамблеи в ходе пятьдесят пятой сессии.

Мне выпала честь и удовольствие выдвижения кандидатуры Его Превосходительства г-на Андре Эрдёша (Венгрия) на пост Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии. Посол Андре Эрдёш обладает высокой компетенцией, необходимой для руководства работой Первого комитета. На протяжении длительного периода времени посол Андре Эрдёш занимается вопросами разоружения. Он весьма компетентен и обладает богатым опытом в области контроля над вооружениями и разоружения. У посла Андре Эрдёша продолжительная и блестящая дипломатическая карьера, и он занимал различные должности в министерстве иностранных дел Венгрии.

С 1990 по 1994 годы он являлся Постоянным представителем Венгрии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и с 1997 года по настоящее время вновь исполняет эти обязанности. Он принимал активное участие в работе Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе. Кроме того, в 1994 году он являлся Председателем Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций. С 1995 по 1999 годы он входил в состав Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения. Он был заместителем Председателя Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению и продлению действия Договора, а также Председателем Редакционного комитета Конференции 2000 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора. Кандидатуру посла Андре Эрдёша на пост Председателя Первого комитета поддерживает Группа восточноевропейских государств.

Поэтому я выражаю надежду на то, что кандидатура посла Эрдёша получит единодушную поддержку со стороны Ассамблеи.

Временный Председатель (*говорит по-английски*): Кандидатура г-на Андре Эрдёша (Венгрия) выдвинута представителем Мьянмы. С учетом того, что выдвинута лишь одна кандидатура, я предлагаю Комитету в соответствии с правилом 103 принять решение не проводить тайного голосования.

Решение принимается.

Временный председатель (*говорит по-английски*): Итак я объявляю, что Его Превосходительство г-н Андре Эрдёш (Венгрия) избран Председателем Первого комитета путем аккламации.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.